

AL-QUR'AN & KOSMOLOGI MODEN

*Penciptaan Langit, Tujuh Petala, dan Edaran Alam Semesta
dalam Perspektif Wahyu dan Sains*



Oleh
Hj Che Alim Hj Che Haron
AK (Kelantan)
© 2026 quranscience.my

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

AL-QUR'AN & KOSMOLOGI MODEN

Penciptaan Langit, Tujuh Petala, dan Edaran Alam Semesta dalam Perspektif Wahyu dan Sains

Oleh

Hj Che Alim Hj Che Haron

AK (Kelantan)

eBook Percuma — Siri I'jaz Ilmi quranscience.my

© 2026 quranscience.my — Dilarang Dijual, Percuma untuk Umat Islam

PENDAHULUAN

Alam semesta yang terbentang luas ini sentiasa mengundang tafakur manusia sejak zaman-berzaman. Al-Qur'an, sebagai kitab hidayah, turut menyentuh persoalan kejadian langit dan bumi bukan sebagai buku teks sains, tetapi sebagai seruan supaya manusia merenung tanda-tanda kekuasaan Allah ﷻ. eBook ringkas ini menghimpunkan empat kelompok ayat yang sering dibincangkan dalam wacana I'jaz Ilmi berkaitan kosmologi — peringkat penciptaan langit dan bumi, konsep tujuh petala langit, binaan langit yang "diluaskan", serta edaran matahari dan bulan pada falaknya masing-masing.

Pendekatan yang diambil di sini bersifat berhati-hati: tafsir klasik (Ibn Kathir dan At-Tabari) dirujuk terlebih dahulu sebagai asas pemahaman ayat, barulah penemuan sains moden yang berkaitan dikemukakan sebagai bahan renungan tambahan — bukan sebaliknya. Di mana kaitan sains itu kukuh, ia dinyatakan; di mana ia sekadar tafsiran kontemporari yang diperdebatkan, ia turut dinyatakan dengan jujur. Prinsip ini penting supaya wacana I'jaz Ilmi kekal sebagai alat dakwah yang beretika dan tidak menjadi kaedah tafsir utama yang memaksa makna.

Semua ayat disemak daripada quran.com, tafsir dirujuk daripada pangkalan data tafsir Ibn Kathir dan At-Tabari di quran.com, hadith disahkan daripada sunnah.com, dan kajian sains dirujuk daripada pangkalan data akademik Consensus dengan pautan yang boleh disemak sendiri oleh pembaca.

BAHAGIAN SATU: PERINGKAT PENCIPTAAN LANGIT DAN BUMI

AYAT AL-QUR'AN — SURAH FUSSILAT 41:9-12

﴿ قُلْ أَنتُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَندَادًا ۚ ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝٩﴾

"Katakanlah (wahai Muhammad): "Sesungguhnya tidak patut kamu kufur kepada Tuhan yang menciptakan bumi dalam dua masa, dan kamu adakan sekutu-sekutu bagiNya! Yang demikian (sifatNya dan kekuasaanNya) ialah Allah Tuhan sekalian alam,"

SURAH FUSSILAT 41:9 — TERJEMAHAN ABDULLAH BASMEIH

﴿ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءً لِّلسَّائِلِينَ ۝١٠﴾

"Dan Ia menjadikan di bumi gunung-ganang yang menetapnya (tersergam tinggi) di atasnya, serta Ia melimpahkan berkat padanya, dan Ia menentukan ada padaNya bahan-bahan keperluan hidup penduduknya, sekadar yang menyamai hajat yang diminta dan dikehendaki oleh keadaan mereka; (semuanya itu berlaku) dalam empat masa."

SURAH FUSSILAT 41:10

﴿ ثُمَّ أَسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ ۝١١﴾

"Kemudian Ia menunjukkan kehendakNya ke arah (bahan-bahan) langit sedang langit itu masih berupa asap; lalu Ia berfirman kepadanya dan kepada bumi: "Turutlah kamu berdua akan perintahKu, sama ada dengan sukarela atau dengan paksa!" Keduanya menjawab: "Kami berdua sedia menurut - patuh dengan sukarela""

SURAH FUSSILAT 41:11

فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا ۚ وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا
بِمَصْبِيحٍ وَحِفْظٍ ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿١٢﴾

"Lalu Ia menjadikannya tujuh langit, dalam dua masa; dan Ia memberitahu kepada tiap-tiap langit akan urusan dan keperluannya masing-masing. Dan Kami hiasi langit yang dekat (pada pandangan mata penduduk bumi) dengan bintang-bintang yang bersinar cemerlang serta memelihara langit itu dengan sebaik-baiknya. Demikianlah ketentuan Allah Yang Maha Kuasa, lagi Maha Mengetahui."

SURAH FUSSILAT 41:12

TAFSIR KLASIK

TAFSIR IBN KATHIR

Ibn Kathir menjelaskan bahawa ayat ini menghuraikan dengan lebih terperinci kenyataan umum di Surah Al-A'raf (7:54) bahawa langit dan bumi diciptakan dalam enam hari. Di sini, bumi diciptakan dalam dua hari (Ahad dan Isnin), kemudian gunung-ganang dan sumber rezekinya ditetapkan dalam dua hari lagi iaitu Selasa dan Rabu (genap empat hari untuk bumi), barulah langit — yang pada mulanya berupa "asap" (dukhan), iaitu wap yang timbul semasa bumi dijadikan — disempurnakan menjadi tujuh petala langit dalam dua hari seterusnya, Khamis dan Jumaat.

Ibn Kathir turut mencatatkan perbezaan pandangan ulama tentang sama ada langit atau bumi diciptakan terlebih dahulu, memetik riwayat Ibn 'Abbas رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (direkodkan oleh Imam al-Bukhari) yang menghuraikan bahawa kedua-dua kumpulan ayat berkenaan (Fussilat 41:9-12 dan An-Nazi'at 79:27-30) sebenarnya tidak bercanggah, hanya berbeza sudut penceritaan. Setiap petala langit diberikan "urusannya" tersendiri — termasuk malaikat dan perkara ghaib yang hanya diketahui Allah ﷻ — dan langit yang terdekat dengan bumi dihiasi bintang-bintang sebagai perhiasan sekali gus perlindungan daripada gangguan syaitan.

TAFSIR AT-TABARI

At-Tabari turut menghuraikan susunan hari penciptaan berdasarkan riwayat daripada Ibn 'Abbas dan As-Suddi: bumi dijadikan pada hari Ahad dan Isnin, gunung-ganang pada hari Selasa, dan sumber tumbuhan/sungai pada hari Rabu. Berkenaan firman "kemudian Dia menuju ke arah langit sedang ia berupa asap", At-Tabari menjelaskan "istawa" sebagai "menumpukan tuju/naik kepada langit", dan perintah "datanglah kamu berdua dengan taat atau paksa" ditafsirkan sebagai arahan Allah ﷻ kepada

langit supaya menzahirkan matahari, bulan dan bintang yang diciptakan padanya, serta kepada bumi supaya mengeluarkan pokok, buah, tumbuhan dan sungai-sungainya. Jawapan "kami datang dengan taat" membawa maksud kepatuhan penuh tanpa sebarang bantahan terhadap kehendak Ilahi.

HADITH BERKAITAN

Nota jujur: Tiada hadith sahih daripada Kutub Tis'ah yang secara langsung mentafsirkan makna "asap" (dukhan) atau tempoh "dua hari" dalam ayat ini secara saintifik. Riwayat tentang urutan hari penciptaan (Sabtu = tanah, dsb.) yang kerap disebut dalam sesetengah kitab tafsir telah dikritik oleh ulama hadith — termasuk Imam Muslim sendiri — sebagai lebih hampir kepada riwayat Ka'ab al-Ahbar (Israiliyyat) berbanding sabda Nabi ﷺ yang sahih, justeru ia **SEGAJA TIDAK** dimasukkan di sini. Hadith sahih di bawah disertakan sebagai konteks umum permulaan penciptaan, bukan tafsir langsung ayat ini.

HADITH KONTEKS: PERMULAAN PENCIPTAAN

NOTA: Hadith ini **BUKAN** tafsir langsung ayat-ayat di atas. Ia disertakan sekadar konteks umum bahawa sebelum kewujudan makhluk, hanya Allah ﷻ yang wujud dan 'Arasy-Nya berada di atas air sebelum langit dan bumi diciptakan.

حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ بْنُ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا جَامِعُ بْنُ شَدَّادٍ،
عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرِزٍ، أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ
ﷺ وَعَقَلْتُ نَاقَتِي بِالْبَابِ، فَأَتَاهُ نَاسٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ فَقَالَ "اقْبُلُوا الْبُشْرَى يَا بَنِي تَمِيمٍ". قَالُوا قَدْ
بَشَرْتَنَا فَأَعْظَنَا. مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ دَخَلَ عَلَيْهِ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ فَقَالَ "اقْبُلُوا الْبُشْرَى يَا أَهْلَ الْيَمَنِ، إِذْ
لَمْ يَقْبَلْهَا بَنُو تَمِيمٍ". قَالُوا قَدْ قَبَلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالُوا جِئْنَاكَ نَسْأَلُكَ عَنْ هَذَا الْأَمْرِ قَالَ "كَانَ اللَّهُ
وَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ غَيْرُهُ، وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ، وَكَتَبَ فِي الذِّكْرِ كُلِّ شَيْءٍ، وَخَلَقَ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضَ". فَنَادَى مُنَادٌ ذَهَبَتْ نَاقَتُكَ يَا ابْنَ الْحَصِينِ. فَانْطَلَقْتُ فَإِذَا هِيَ يَقْطَعُ دُونَهَا السَّرَابُ،
فَوَاللَّهِ لَوَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ تَرَكْتُهَا.

Telah menceritakan kepada kami [Umar bin Hafs bin Ghiyath](#), telah menceritakan kepada kami [ayahku](#), telah menceritakan kepada kami [Al-A'mash](#), telah menceritakan kepada kami [Jami' bin Shaddad](#), daripada [Safwan bin Muhriz](#), bahawa dia menceritakan kepadanya daripada [Imran bin Husain](#) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, katanya:

Aku masuk menemui Nabi ﷺ, dan aku mengikat untaku di pintu. Kemudian datang beberapa orang daripada **Bani Tamim** kepada Baginda.

Maka Baginda bersabda:

"Terimalah berita gembira, wahai Bani Tamim."

Mereka berkata:

"Engkau telah memberi kami berita gembira, maka berilah kami sesuatu."

Mereka mengulanginya dua kali.

Kemudian masuk pula beberapa orang daripada penduduk Yaman menemui Baginda. Maka Baginda bersabda:

"Terimalah berita gembira, wahai penduduk Yaman, kerana Bani Tamim tidak menerimanya."

Mereka berkata:

"Kami menerimanya, wahai Rasulullah."

Lalu mereka berkata:

"Kami datang kepadamu untuk bertanya tentang perkara ini."

Baginda bersabda:

"Allah telah ada, dan tiada sesuatu pun selain-Nya. Arasy-Nya berada di atas air. Dia telah menulis segala sesuatu dalam Az-Zikr, dan Dia menciptakan langit dan bumi."

Kemudian seorang penyeru memanggil:

"Untamu telah pergi, wahai Ibn Al-Husain."

Maka aku pun beredar. Tiba-tiba untaku sudah jauh, sehingga fatamorgana menghalang pandangan terhadapnya. Demi Allah, aku sangat berharap sekiranya aku membiarkan sahaja unta itu dan tidak keluar meninggalkan majlis tersebut.

Sanad (Rumi): Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Bad' al-Khalq, Hadith No. 3191, daripada 'Imran bin Husain رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

سند (جاوي): رواية إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب بدء الخلق، حديث نومبور ٣١٩١، درقد عمران بن حصين رضي الله عنه.

Darjat: Sahih (disepakati kesahihannya, terdapat dalam Sahih al-Bukhari)

Sumber: <https://sunnah.com/bukhari:3191>

BAHAGIAN DUA: TUJUH PETALA LANGIT YANG BERLAPIS-LAPIS

AYAT AL-QUR'AN — SURAH AL-MULK 67:3

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا مَّا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِن تَفَوُّتٍ فَارْجِعِ
الْبَصَرَ هَلْ تَرَىٰ مِن فُطُورٍ ﴿٣﴾

"Dia lah yang telah mengaturkan kejadian tujuh petala langit yang berlapis-lapis; engkau tidak dapat melihat pada ciptaan Allah Yang Maha Pemurah itu sebarang keadaan yang tidak seimbang dan tidak munasabah; (jika engkau ragu-ragu) maka ulangilah pandangan-mu - dapatkah engkau melihat sebarang kecacatan?"

SURAH AL-MULK 67:3

TAFSIR KLASIK

TAFSIR IBN KATHIR

Ibn Kathir menghuraikan "tibaqan" sebagai lapisan yang bertindih, satu di atas satu yang lain. Baginda mencatatkan dua pandangan ulama sama ada ketujuh-tujuh lapisan itu bersambungan terus atau berjarak dengan ruang antara satu sama lain; pandangan yang lebih tepat — berdasarkan hadith Isra' dan Mi'raj serta riwayat-riwayat lain — ialah wujud jarak/ruang antara setiap lapisan langit. Perkataan "futur" (rekahan/keretakan) ditafsirkan oleh Ibn 'Abbas, Mujahid, Ad-Dahhak dan lain-lain sebagai celahan atau kecacatan; ayat ini menyeru manusia memerhati langit berkali-kali namun tetap tidak menemui sebarang kecacatan padanya, sehingga pandangan itu sendiri menjadi letih (hasir).

TAFSIR AT-TABARI

At-Tabari turut menjelaskan "tibaqan" sebagai lapisan di atas lapisan. Bagi frasa "tiada percanggahan/ketidakseimbangan (tafawut)", At-Tabari memetik pandangan Qatadah: bermaksud tiada sebarang perselisihan atau percanggahan pada ciptaan-Nya. Manakala "futur" ditafsirkan secara berlapis oleh para tabi'in — Ibn 'Abbas menyebutnya sebagai kelemahan struktur, Qatadah sebagai kekurangan/jurang, dan Sufyan sebagai belahan atau celahan — semuanya membawa maksud yang serupa: tiada kecacatan langsung pada susunan langit.

HADITH BERKAITAN — STRUKTUR TUJUH PETALA LANGIT

Nota jujur: Tiada hadith sahih yang mentafsirkan secara langsung frasa "tibaqan" (berlapis-lapis) dalam ayat ini dari sudut struktur fizikal. Namun, hadith sahih di bawah — hadith Isra' dan Mi'raj — mengesahkan konsep "tujuh petala langit" sebagai realiti alam ghaib yang dilalui Nabi ﷺ. Ini BUKAN penjelasan saintifik tentang struktur fizikal alam semesta atau atmosfera bumi, dan tidak boleh disamakan terus dengan lapisan-lapisan yang dikaji sains moden (lihat nota di Bahagian Sains).

حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا هَمَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، وَقَالَ لِي خَلِيفَةُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، وَهَشَامٌ، قَالَا حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ صَعْبَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ " بَيْنَا أَنَا عِنْدَ الْبَيْتِ بَيْنَ النَّائِمِ وَالْيَقْظَانِ - وَذَكَرَ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ - فَأَتَيْتُ بِطَسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ مَلَأْتُ حِكْمَةً وَإِيمَانًا، فَشَقَّ مِنَ النَّحْرِ إِلَى مَرَاقٍ الْبَطْنِ، ثُمَّ غَسَلَ الْبَطْنَ بِمَاءٍ زَمْزَمَ، ثُمَّ مَلَأْتُ حِكْمَةً وَإِيمَانًا، وَأَتَيْتُ بِدَابَّةٍ أَيْضَ دُونَ الْبَغْلِ وَفَوْقَ الْحَمَارِ الْبَرَّاقِ، فَانْطَلَقْتُ مَعَ جِبْرِيلَ حَتَّى أَتَيْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا قِيلَ مِنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ. قِيلَ مِنْ مَعَكَ قِيلَ مُحَمَّدٌ. قِيلَ وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ. قِيلَ مَرْحَبًا بِهِ، وَلَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ. فَأَتَيْتُ عَلَى آدَمَ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَقَالَ مَرْحَبًا بِكَ مِنْ ابْنِ وَنِيِّ. فَأَتَيْنَا السَّمَاءَ الثَّانِيَةَ، قِيلَ مِنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ. قِيلَ مِنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ ﷺ. قِيلَ أُرْسِلَ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ. قِيلَ مَرْحَبًا بِهِ، وَلَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ. فَأَتَيْتُ عَلَى عِيسَى وَيَحْيَى فَقَالَا مَرْحَبًا بِكَ مِنْ أَخِي وَنِيِّ. فَأَتَيْنَا السَّمَاءَ الثَّلَاثَةَ، قِيلَ مِنْ هَذَا قِيلَ جِبْرِيلُ. قِيلَ مِنْ مَعَكَ قِيلَ مُحَمَّدٌ. قِيلَ وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ. قِيلَ مَرْحَبًا بِهِ، وَلَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ. فَأَتَيْتُ يُوسُفَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، قَالَ مَرْحَبًا بِكَ مِنْ أَخِي وَنِيِّ فَأَتَيْنَا السَّمَاءَ الرَّابِعَةَ، قِيلَ مِنْ هَذَا قِيلَ جِبْرِيلُ. قِيلَ مِنْ مَعَكَ قِيلَ مُحَمَّدٌ ﷺ. قِيلَ وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ قِيلَ نَعَمْ. قِيلَ مَرْحَبًا بِهِ، وَلَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ. فَأَتَيْتُ عَلَى إِدْرِيسَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَقَالَ مَرْحَبًا مِنْ أَخِي وَنِيِّ. فَأَتَيْنَا السَّمَاءَ الْخَامِسَةَ، قِيلَ مِنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ. قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قِيلَ مُحَمَّدٌ. قِيلَ وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ. قِيلَ مَرْحَبًا بِهِ، وَلَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ. فَأَتَيْنَا عَلَى هَارُونَ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَرْحَبًا بِكَ مِنْ أَخِي وَنِيِّ. فَأَتَيْنَا عَلَى السَّمَاءِ السَّادِسَةِ، قِيلَ مِنْ هَذَا قِيلَ جِبْرِيلُ. قِيلَ مِنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ ﷺ. قِيلَ وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ مَرْحَبًا بِهِ، وَلَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ. فَأَتَيْتُ عَلَى مُوسَى، فَسَلَّمْتُ {عَلَيْهِ} فَقَالَ مَرْحَبًا بِكَ مِنْ أَخِي وَنِيِّ. فَلَمَّا جَاوَزْتُ بَكِي. فَقِيلَ مَا أَبْكَاكَ قَالَ يَا رَبِّ، هَذَا الْغُلَامُ الَّذِي بَعَثَ بَعْدِي يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِهِ أَفْضَلُ مِمَّا يَدْخُلُ مِنْ أُمَّتِي. فَأَتَيْنَا السَّمَاءَ السَّابِعَةَ، قِيلَ مِنْ هَذَا قِيلَ جِبْرِيلُ. قِيلَ مِنْ مَعَكَ قِيلَ مُحَمَّدٌ. قِيلَ وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ مَرْحَبًا بِهِ، وَلَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ. فَأَتَيْتُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَرْحَبًا بِكَ مِنْ ابْنِ وَنِيِّ، فَرَفَعَ لِي الْبَيْتَ الْمَعْمُورَ، فَسَأَلْتُ جِبْرِيلَ فَقَالَ هَذَا الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ يُصَلِّي فِيهِ كُلُّ يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ، إِذَا خَرَجُوا لَمْ يَعُودُوا إِلَيْهِ آخِرَ مَا عَلَيْهِمْ، وَرَفَعَتْ لِي سِدْرَةَ

الْمُنْتَهَى فَإِذَا نَبَّهَهَا كَأَنَّهُ قَلَالٌ هَجْرٌ، وَوَرَقَهَا كَأَنَّهُ أَذَانُ الْفَيْوَلِ، فِي أَصْلِهَا أَرْبَعَةٌ أَنْهَارُ نَهْرَانِ بَاطِنَانِ وَنَهْرَانِ ظَاهِرَانِ، فَسَأَلْتُ جِبْرِيلَ فَقَالَ أَمَّا الْبَاطِنَانِ فَفِي الْجَنَّةِ، وَأَمَّا الظَّاهِرَانِ النَّيْلُ وَالْفِرَاتُ، ثُمَّ فُرِضَتْ عَلَى خَمْسُونَ صَلَاةً، فَأَقْبَلْتُ حَتَّى جِئْتُ مُوسَى، فَقَالَ مَا صَنَعْتَ قُلْتُ فُرِضَتْ عَلَى خَمْسُونَ صَلَاةً. قَالَ أَنَا أَعْلَمُ بِالنَّاسِ مِنْكَ، عَالَجْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَشَدَّ الْمُعَالَجَةِ، وَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا تُطِيقُ، فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَسَلِّهِ. فَارْجَعْتُ فَسَأَلْتُهُ، فَجَعَلَهَا أَرْبَعِينَ، ثُمَّ مِثْلَهُ ثُمَّ ثَلَاثِينَ، ثُمَّ مِثْلَهُ فَجَعَلَ عَشْرِينَ، ثُمَّ مِثْلَهُ فَجَعَلَ عَشْرًا، فَأَتَيْتُ مُوسَى فَقَالَ مِثْلَهُ، فَجَعَلَهَا خَمْسًا، فَأَتَيْتُ مُوسَى فَقَالَ مَا صَنَعْتَ قُلْتُ جَعَلَهَا خَمْسًا، فَقَالَ مِثْلَهُ، قُلْتُ سَلَّمْتُ بِخَيْرٍ، فَنُودِيَ إِنِّي قَدْ أَمْضَيْتُ فَرِيضَتِي وَخَفَّفْتُ عَنْ عِبَادِي، وَأَجْزِي الْحَسَنَةَ عَشْرًا". وَقَالَ هَمَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ ﷺ " فِي الْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ".

Telah menceritakan kepada kami [Hudbah bin Khalid](#), telah menceritakan kepada kami [Hammam](#), daripada [Qatadah](#).

Dan Khalifah berkata kepadaku: telah menceritakan kepada kami [Yazid bin Zurai'](#), telah menceritakan kepada kami [Sa'id](#) dan [Hisyam](#), kedua-duanya berkata: telah menceritakan kepada kami [Qatadah](#), telah menceritakan kepada kami [Anas bin Malik](#), daripada [Malik bin Sa'sa'ah](#) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, katanya:

Nabi ﷺ bersabda:

"Ketika aku berada di sisi Kaabah, dalam keadaan antara tidur dan sedar — baginda menyebut bahawa baginda berada di antara dua orang lelaki — maka dibawakan kepadaku sebuah bekas daripada emas yang dipenuhi hikmah dan iman. Lalu dadaku dibelah dari bahagian leher hingga ke bawah perut. Kemudian perutku dibasuh dengan air Zamzam, lalu diisi dengan hikmah dan iman.

Kemudian dibawakan kepadaku seekor haiwan putih, lebih kecil daripada baghal dan lebih besar daripada keldai, iaitu Al-Buraq. Aku pun berangkat bersama Jibril sehingga kami sampai ke langit dunia.

Maka ditanya: 'Siapakah ini?'

Jibril menjawab: 'Jibril.'

Ditanya lagi: 'Siapakah bersamamu?'

Dijawab: 'Muhammad.'

Ditanya: 'Adakah dia telah diutus?'

Jibril menjawab: 'Ya.'

*Maka dikatakan: 'Selamat datang kepadanya. Sebaik-baik kedatangan telah datang.'
Lalu aku menemui Adam dan memberi salam kepadanya. Dia berkata:*

'Selamat datang kepadamu, wahai anak dan nabi.'

Kemudian kami naik ke langit kedua. Ditanya seperti sebelumnya. Setelah dibenarkan masuk, aku menemui Isa dan Yahya. Mereka berdua berkata:

'Selamat datang kepadamu, wahai saudara dan nabi.'

Kemudian kami naik ke langit ketiga. Di sana aku menemui Yusuf. Aku memberi salam kepadanya, lalu dia berkata:

'Selamat datang kepadamu, wahai saudara dan nabi.'

Kemudian kami naik ke langit keempat. Di sana aku menemui Idris. Aku memberi salam kepadanya, lalu dia berkata:

'Selamat datang kepadamu, wahai saudara dan nabi.'

Kemudian kami naik ke langit kelima. Di sana aku menemui Harun. Aku memberi salam kepadanya, lalu dia berkata:

'Selamat datang kepadamu, wahai saudara dan nabi.'

Kemudian kami naik ke langit keenam. Di sana aku menemui Musa. Aku memberi salam kepadanya, lalu dia berkata:

'Selamat datang kepadamu, wahai saudara dan nabi.'

Apabila aku melepaskannya, Musa menangis. Ditanya kepadanya: 'Apa yang menyebabkan engkau menangis?'

Dia berkata:

'Wahai Tuhanku, pemuda ini yang diutus selepasku, umatnya yang masuk syurga lebih ramai daripada umatku.'

Kemudian kami naik ke langit ketujuh. Di sana aku menemui Ibrahim. Aku memberi salam kepadanya, lalu dia berkata:

'Selamat datang kepadamu, wahai anak dan nabi.'

*Kemudian diperlihatkan kepadaku **Baitul Ma'mur**. Aku bertanya kepada Jibril mengenainya. Jibril berkata:*

'Inilah Baitul Ma'mur. Setiap hari tujuh puluh ribu malaikat solat di dalamnya. Apabila mereka keluar, mereka tidak kembali lagi ke situ.'

*Kemudian diperlihatkan kepadaku **Sidratul Muntaha**. Buahnya seperti tempayan-tempayan Hajar, dan daunnya seperti telinga-telinga gajah. Di pangkalnya terdapat empat sungai: dua sungai tersembunyi dan dua sungai zahir.*

Aku bertanya kepada Jibril, lalu dia berkata:

'Adapun dua sungai yang tersembunyi itu berada di syurga. Adapun dua sungai yang zahir ialah Sungai Nil dan Sungai Furat.'

Kemudian difardukan ke atasku lima puluh solat. Aku pun kembali sehingga bertemu Musa. Musa bertanya:

'Apa yang telah difardukan ke atasmu?'

Aku menjawab:

'Lima puluh solat.'

Musa berkata:

'Aku lebih mengetahui keadaan manusia berbanding engkau. Aku telah menghadapi Bani Israil dengan kesukaran yang sangat besar. Sesungguhnya umatmu tidak akan mampu melaksanakannya. Kembalilah kepada Tuhanmu dan mintalah keringanan.'

Maka aku kembali dan memohon kepada Allah. Lalu Allah menjadikannya empat puluh. Kemudian aku kembali kepada Musa, dan dia berkata seperti tadi. Maka aku kembali lagi memohon keringanan. Lalu dijadikan tiga puluh. Kemudian perkara itu berulang sehingga dijadikan dua puluh, kemudian sepuluh.

Aku kembali kepada Musa, dan dia tetap berkata seperti sebelumnya. Maka aku kembali lagi sehingga solat itu dijadikan lima.

Aku datang kepada Musa. Dia bertanya:

'Apa yang telah engkau lakukan?'

Aku menjawab:

'Allah menjadikannya lima.'

Musa berkata lagi seperti sebelumnya, agar aku memohon keringanan. Aku berkata:

'Aku telah reda dan menerimanya dengan baik.'

Lalu terdengar seruan:

'Sesungguhnya Aku telah menetapkan kewajiban-Ku, Aku telah meringankan hamba-hamba-Ku, dan Aku membalas satu kebaikan dengan sepuluh kali ganda.'"

[Hammam](#) juga meriwayatkan daripada [Qatadah](#), daripada [Al-Hasan](#), daripada [Abu Hurairah](#) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, daripada Nabi ﷺ berkenaan **Baitul Ma'mur**.

Sanad (Rumi): Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Bad' al-Khalq, Bab Zikr al-Mala'ikah, Hadith No. 3207, daripada Anas bin Malik رَضِيَ اللهُ عَنْهُ daripada Malik bin Sha'sha'ah رَضِيَ اللهُ عَنْهُ (Hadith Isra' dan Mi'raj).

سند (جاوي): رواية إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب بدء الخلق، باب ذكر الملائكة، حديث نومبور ٣٢٠٧،
درفد أنس بن مالك رضي الله عنه درفد مالك بن صعصعة رضي الله عنه (حديث إسرائ دان معراج).

Darjat: Sahih (muttafaq 'alayh — turut diriwayatkan dalam Sahih Muslim)

Sumber: <https://sunnah.com/bukhari:3207>

BAHAGIAN TIGA: LANGIT YANG DIBINA DENGAN KEKUATAN DAN DILUASKAN

AYAT AL-QUR'AN — SURAH ADH-DHARIYAT 51:47

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ

"Dan langit itu Kami dirikan dengan kekuasaan Kami (dalam bentuk binaan yang kukuh rapi). Dan sesungguhnya Kami adalah mempunyai kekuasaan yang luas tidak terhingga."

SURAH ADH-DHARIYAT 51:47

TAFSIR KLASIK

TAFSIR IBN KATHIR

Ibn Kathir menjelaskan bahawa "bi aydin" (dengan tangan) ditafsirkan oleh Ibn 'Abbas, Mujahid, Qatadah dan Ath-Thawri sebagai "dengan kekuatan", bukan tangan dalam erti anggota fizikal. Allah ﷻ membina langit sebagai bumbung yang tinggi dan luas tanpa tiang yang kelihatan, tergantung dengan kekuasaan-Nya semata-mata. Frasa "wa inna lamusi'un" dihuraikan sebagai penegasan bahawa Allah ﷻ membuat langit itu luas dan meninggikannya, selari dengan penyebutan seterusnya bahawa bumi dihamparkan sebagai tempat tinggal, dan segala sesuatu diciptakan berpasang-pasangan sebagai tanda keesaan Allah ﷻ.

TAFSIR AT-TABARI

At-Tabari turut mencatatkan ijmak riwayat daripada Ibn 'Abbas, Mujahid, Qatadah, Ath-Thawri dan Ibn Zayd bahawa "bi aydin" bermaksud "dengan kekuatan". Bagi frasa "wa inna lamusi'un", At-Tabari menghuraikannya sebagai "Kami memiliki keluasan (kemampuan) untuk mencipta apa yang Kami kehendaki dan Kami berkuasa penuh ke atasnya" — merujuk terutamanya kepada keluasan **KEKUASAAN** dan **KEMAMPUAN** Allah ﷻ. Ibn Zayd pula meringkaskannya sebagai "Dia telah meluaskannya" (awsa'aha).

HADITH BERKAITAN

Nota jujur: Tiada hadith sahih daripada Kutub Tis'ah yang mentafsirkan secara langsung frasa "wa inna lamusi'un" dalam konteks pengembangan fizikal alam semesta. Justeru tiada hadith khusus disertakan bagi bahagian ini; pembaca dirujuk kepada hadith konteks di Bahagian Satu (Sahih al-Bukhari 3191) mengenai permulaan penciptaan langit.

BAHAGIAN EMPAT: EDARAN MATAHARI, BULAN, DAN FALAK MASING-MASING

AYAT AL-QUR'AN — SURAH YA-SIN 36:38-40

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٣٨﴾

"Dan (sebahagian dari dalil yang tersebut ialah) matahari; ia kelihatan beredar ke tempat yang ditetapkan baginya; itu adalah takdir Tuhan yang Maha Kuasa, lagi Maha Mengetahui;"

SURAH YA-SIN 36:38

وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ﴿٣٩﴾

"Dan bulan pula Kami takdirkan dia beredar melalui beberapa peringkat, sehingga di akhir peredarannya kelihatan kembalinya pula ke peringkat awalnya - (berbentuk melengkung) seperti tandan yang kering."

SURAH YA-SIN 36:39

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ۚ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٤٠﴾

"(Dengan ketentuan yang demikian), matahari tidak mudah baginya mengejar bulan, dan malam pula tidak dapat mendahului siang; kerana tiap-tiap satunya beredar terapung-apung di tempat edarannya masing-masing."

SURAH YA-SIN 36:40

TAFSIR KLASIK

TAFSIR IBN KATHIR

Ibn Kathir mencatatkan dua pandangan ulama mengenai "mustaqarr" (tempat penetapan) matahari: pertama, ia merujuk kepada destinasi edarannya di bawah 'Arasy — sebagaimana hadith riwayat Abu Dzar رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (Sahih al-Bukhari) bahawa matahari "bersujud" di bawah 'Arasy setiap kali terbenam sebelum diizinkan terbit semula; kedua, ia merujuk kepada waktu berakhirnya edaran matahari, iaitu apabila ia berhenti bergerak pada Hari Kiamat. Bagi bulan, "manazil" (peringkat-peringkat)

merujuk kepada fasa-fasa bulan yang berubah sepanjang sebulan sehingga kelihatan seperti tandan kurma kering pada penghujungnya. Ibn Kathir turut menghuraikan "falak" sebagai laluan edaran di langit seperti gelendong pemintal yang berputar, merujuk kepada matahari, bulan, malam dan siang yang semuanya "berenang"/bergerak pada laluan edaran masing-masing tanpa saling bertembung.

TAFSIR AT-TABARI

At-Tabari menghuraikan bahawa matahari tidak sepatutnya menyusuli bulan sehingga cahaya kedua-duanya bercampur — sekiranya itu berlaku, waktu akan sentiasa siang tanpa malam; begitu jugalah sebaliknya bagi malam terhadap siang. Bagi frasa "kullun fi falakin yasbahun", At-Tabari memetik riwayat Ibn 'Abbas: "dalam falak seperti falak gelendong (pemintal benang)" — merujuk kepada bentuk edaran yang berputar; manakala Mujahid dan Qatadah menghuraikan bahawa masing-masing (matahari, bulan, malam, siang) "berjalan"/beredar pada laluan sendiri tanpa melangkaui had yang ditetapkan.

HADITH BERKAITAN

Nota jujur: Hadith riwayat Abu Dzar رَضِيَ اللهُ عَنْهُ tentang matahari "bersujud di bawah 'Arasy" (disebut dalam tafsir Ibn Kathir di atas dan direkodkan dalam Sahih al-Bukhari serta Sahih Muslim) menerangkan makna "mustaqarr" dari sudut akidah/ghaib, bukan penjelasan saintifik tentang orbit galaksi. Ia tidak disenaraikan secara berasingan di sini kerana kandungannya telah dirumuskan dalam perbincangan tafsir di atas, dan untuk mengelakkan pengulangan tanpa menambah maklumat baharu.

PENEMUAN SAINS MODEN YANG BERKAITAN

Bahagian ini menghimpunkan penemuan sains moden yang sering dikaitkan dengan tema kosmologi di atas. Setiap dapatan disertakan pautan terus kepada kajian asal supaya pembaca dapat menyemak sendiri.

A. PENGEMBANGAN ALAM SEMESTA (DARK ENERGY)

Sejak penemuan pada penghujung tahun 1990-an melalui pemerhatian supernova Jenis Ia, para saintis mendapati bahawa kadar pengembangan alam semesta bukan sahaja berterusan tetapi semakin memecut (*accelerating expansion*). Fenomena ini dikaitkan dengan tenaga gelap (*dark energy*) yang dianggarkan merangkumi kira-kira 68-76% daripada jumlah tenaga alam semesta.

Kajian ulasan oleh Frieman, Turner & Huterer (2008) di *Annual Review of Astronomy and Astrophysics* merumuskan bukti pemerhatian bagi pemecutan kosmik ini serta pelbagai teori yang cuba menjelaskan sifat tenaga gelap, termasuk kemungkinan tenaga vakum kuantum atau keperluan mengubah suai teori relativiti am pada skala kosmik.

Rujukan: Frieman, J.A., Turner, M.S. & Huterer, D. (2008). "Dark Energy and the Accelerating Universe." Annual Review of Astronomy and Astrophysics, 46, 385-432.

Pautan: <https://consensus.app/papers/details/086e8d95fca65dd48b063582b16c2cd3/>

B. ORBIT SISTEM SURIA MENGELILINGI PUSAT GALAKSI BIMASAKTI

Matahari, bersama seluruh sistem suria, turut bergerak — ia mengorbit pusat Galaksi Bimasakti pada kelajuan lingkaran yang dianggarkan sekitar 240 km/saat, pada jarak kira-kira 8.3 kiloparsec ($\pm 26,000$ tahun cahaya) daripada pusat galaksi. Satu putaran penuh mengelilingi pusat galaksi dianggarkan mengambil masa 220-250 juta tahun.

Anggaran ini diperoleh Reid et al. (2014) melalui pengukuran paralaks trigonometri bagi rantau pembentukan bintang berjisim tinggi menggunakan rangkaian Very Long Baseline Array (VLBA), memberikan data kinematik yang tepat bagi struktur dan edaran Bimasakti.

Rujukan: Reid, M.J. et al. (2014). "Trigonometric Parallaxes of High Mass Star Forming Regions: The Structure and Kinematics of the Milky Way." The Astrophysical Journal.

Pautan: <https://consensus.app/papers/details/cb0a16d6562f587883d61b33da0bd007/>

C. STRUKTUR BERLAPIS ATMOSFERA BUMI

Sains atmosfera moden mengenal pasti atmosfera Bumi tersusun dalam beberapa lapisan berdasarkan perubahan suhu mengikut ketinggian: troposfera, stratosfera, mesosfera, termosfera, dan eksosfera — iaitu LIMA lapisan utama, bukan tujuh.

Setiap lapisan mempunyai ciri fizikal dan kimia tersendiri (contohnya lapisan ozon dalam stratosfera, dan ionosfera yang bertindih dengan mesosfera-termsosfera), sebagaimana dirumuskan dalam kajian Schlatter (2010).

Rujukan: Schlatter, T. (2010). "Vertical Structure of the Atmosphere." *The Atmospheric Environment* (ensiklopedia rujukan sains atmosfera).

Pautan: <https://consensus.app/papers/details/b5c15e5bf1dc59f58655d82563843f4b/>

NOTA PENTING mengenai lapisan atmosfera dan "tujuh petala langit": Bilangan **LIMA** lapisan atmosfera yang dikenal pasti sains moden **TIDAK** sepadan dengan bilangan **TUJUH** petala langit yang disebut dalam Al-Qur'an dan hadith Isra' Mi'raj. Tafsir klasik (Ibn Kathir, At-Tabari) memahami "tujuh petala langit" sebagai realiti alam ghaib yang jauh lebih luas dan berbeza sifatnya berbanding atmosfera Bumi semata-mata — ia mencakupi seluruh alam ciptaan di sebalik bumi, bukan sekadar lapisan gas yang menyelubungi planet ini. Justeru, sebarang percubaan menyamakan terus "tujuh petala langit" dengan "lapisan atmosfera" adalah tafsiran kontemporari yang diperdebatkan, bukan persamaan saintifik yang tepat mahupun konsensus tafsir klasik.

ANALISIS I'JAZ ILMI

Bahagian ini menganalisis sejauh mana keselarasan wujud antara ayat-ayat di atas dengan penemuan sains moden, dengan mengekalkan kejujuran ilmiah: dinyatakan dengan jelas di mana kaitan itu kukuh secara munasabah, dan di mana ia sekadar tafsiran kontemporari yang diperdebatkan — bukan bukti muktamad atau konsensus tafsir klasik yang mutlak. Prinsip ini penting supaya wacana I'jaz Ilmi tidak jatuh ke dalam dakwaan berlebihan seperti "Al-Qur'an membuktikan...", sebaliknya kekal sebagai renungan yang membina keimanan tanpa memaksa tafsiran ayat.

1. PERINGKAT PENCIPTAAN DAN TAHAP "ASAP" (FUSSILAT 41:9-12)

KESELARASAN YANG MUNASABAH:

- Konsep alam semesta bermula daripada keadaan "berasap"/gas meresap (dukhan) sebelum objek-objek langit terbentuk sepadan secara umum dengan pemahaman kosmologi moden bahawa struktur kosmik (bintang, galaksi) terbentuk daripada awan gas dan debu primordial (nebula).

PERLU DIPERHATIKAN / DIPERDEBATKAN:

- Bilangan "hari" (yawm) dalam ayat ini adalah tempoh yang sifatnya tidak sama dengan hari 24 jam di Bumi (kerana Bumi dan matahari belum wujud pada peringkat itu); ulama tafsir sendiri berbeza pendapat tentang susunan dan makna tepatnya. Sebarang percubaan memadankan "enam hari" penciptaan dengan usia alam semesta 13.8 bilion tahun mengikut model Big Bang adalah tafsiran simbolik semata dan **BUKAN** persamaan saintifik yang literal.

2. TUJUH PETALA LANGIT YANG BERLAPIS-LAPIS (AL-MULK 67:3)

KESELARASAN YANG MUNASABAH:

- Konsep alam semesta yang tersusun rapi tanpa "keretakan" (futar) selari secara umum dengan pemerhatian kosmologi moden bahawa hukum fizik adalah konsisten dan seragam merentasi alam semesta pada skala besar (prinsip kosmologi).

PERLU DIPERHATIKAN / DIPERDEBATKAN:

- "Tujuh petala langit" tidak sepadan terus dengan sebarang struktur fizikal yang dikenal pasti sains hari ini (seperti bilangan lapisan atmosfera — lihat nota di Bahagian Sains). Ia kekal sebagai konsep alam ghaib dalam akidah Islam yang disahkan melalui wahyu dan hadith Isra' Mi'raj, bukan objek kajian atau pemerhatian astronomi.

3. LANGIT YANG "DILUASKAN" (ADH-DHARIYAT 51:47)

KESELARASAN YANG MUNASABAH:

- Perkataan "musi'un" (Kami sesungguhnya Maha Meluaskan) daripada akar kata وس-ع yang membawa makna "meluas/mengembang" — persamaan bahasa ini sering dipetik oleh penulis I'jaz Ilmi kontemporari sebagai isyarat yang menarik kepada pengembangan alam semesta yang mula disahkan secara saintifik oleh Edwin Hubble pada tahun 1929, dan pengembangan yang semakin memecut yang disahkan pemerhatian supernova pada akhir 1990-an.

PERLU DIPERHATIKAN / DIPERDEBATKAN:

- Tafsir klasik — termasuk At-Tabari dan Ibn Kathir — secara majoriti memahami "musi'un" sebagai merujuk kepada keluasan **KEKUASAAN/KEMAMPUAN** Allah ﷻ untuk mencipta, **BUKAN** pengembangan fizikal alam semesta secara literal dalam erti kosmologi moden. Pentafsiran "pengembangan alam semesta" adalah bacaan kontemporari yang muncul selepas penemuan sains abad ke-20; ia adalah keselarasan bahasa yang menarik untuk direnungi, tetapi bukan tafsir yang difahami ulama silam dan bukan bukti muktamad bahawa ayat ini "meramalkan" penemuan sains tersebut.

4. EDARAN MATAHARI, BULAN DAN FALAK (YA-SIN 36:38-40)

KESELARASAN YANG MUNASABAH:

- Ayat ini menegaskan bahawa matahari, bulan dan objek-objek langit lain masing-masing "berenang"/beredar pada falak (laluan/orbit) tersendiri. Ini selari secara umum dengan pemahaman moden bahawa Matahari sendiri turut bergerak — ia mengorbit pusat Galaksi Bimasakti pada kelajuan lebih kurang 240 km/saat — sesuatu yang tidak dapat diperhatikan secara kasat mata pada zaman penurunan wahyu.

PERLU DIPERHATIKAN / DIPERDEBATKAN:

- Tafsir klasik memahami "mustaqarr" matahari (berdasarkan hadith Abu Dzar رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) sebagai peristiwa metafizik (matahari "bersujud" di bawah 'Arasy setiap malam), bukan penjelasan mengenai orbit galaksi. Pautan kepada "orbit sistem suria mengelilingi pusat galaksi" adalah pembacaan kontemporari yang menarik dari sudut makna perkataan "falak" (orbit), tetapi ia bukan makna yang difahami oleh ulama tafsir klasik dan tidak sepatutnya didakwa sebagai "ramalan saintifik" yang disengajakan.

KESIMPULAN

Ayat-ayat kosmologi dalam Al-Qur'an — daripada penciptaan langit dan bumi, tujuh petala langit yang berlapis-lapis, binaan langit yang diluaskan, sehinggalah edaran matahari dan bulan pada falaknya — pada asalnya diturunkan sebagai seruan tafakur kepada kekuasaan dan keesaan Allah ﷻ, bukan sebagai kitab teks astronomi. Wacana I'jaz Ilmi yang dibentangkan di sini bertujuan menunjukkan bahawa tiada percanggahan asas antara tuntutan wahyu dengan penemuan sains yang disahkan, sekali gus mengingatkan pembaca supaya berhati-hati membezakan antara kaitan sains yang kukuh dengan tafsiran kontemporari yang masih diperdebatkan.

Kaedah tafsir yang paling utama tetap berpandukan Al-Qur'an, As-Sunnah, dan pemahaman ulama tafsir muktabar seperti Ibn Kathir dan At-Tabari; I'jaz Ilmi hanyalah alat dakwah tambahan yang membantu menguatkan keimanan golongan yang celik sains, bukan pengganti kepada kaedah tafsir yang sedia mapan. Wallahu a'lam.

RUJUKAN

AYAT AL-QUR'AN (QURAN.COM)

Surah Fussilat 41:9-12 — <https://quran.com/41/9-12>
Surah Al-Mulk 67:3 — <https://quran.com/67/3>
Surah Adh-Dhariyat 51:47 — <https://quran.com/51/47>
Surah Ya-Sin 36:38-40 — <https://quran.com/36/38-40>
Surah Al-Baqarah 2:261 — <https://quran.com/2/261>
Surah Saba' 34:39 — <https://quran.com/34/39>

TAFSIR KLASIK (QURAN.COM/TAFSIRS)

Ibn Kathir — Fussilat 41:9-12: <https://quran.com/41/9/tafsirs/en-tafisr-ibn-kathir>
At-Tabari — Fussilat 41:9-12: <https://quran.com/41/9/tafsirs/ar-tafisr-al-tabari>
Ibn Kathir — Al-Mulk 67:3: <https://quran.com/67/3/tafsirs/en-tafisr-ibn-kathir>
At-Tabari — Al-Mulk 67:3: <https://quran.com/67/3/tafsirs/ar-tafisr-al-tabari>
Ibn Kathir — Adh-Dhariyat 51:47: <https://quran.com/51/47/tafsirs/en-tafisr-ibn-kathir>
At-Tabari — Adh-Dhariyat 51:47: <https://quran.com/51/47/tafsirs/ar-tafisr-al-tabari>
Ibn Kathir — Ya-Sin 36:38-40: <https://quran.com/36/38/tafsirs/en-tafisr-ibn-kathir>
At-Tabari — Ya-Sin 36:38-40: <https://quran.com/36/40/tafsirs/ar-tafisr-al-tabari>

HADITH (SUNNAH.COM)

Sahih al-Bukhari 3191 (Permulaan Penciptaan): <https://sunnah.com/bukhari:3191>
Sahih al-Bukhari 3207 (Isra' & Mi'raj, Tujuh Petala Langit): <https://sunnah.com/bukhari:3207>
Sahih Muslim 2588 (Sedekah Tidak Mengurangkan Harta): <https://sunnah.com/muslim:2588>
Sahih Muslim 1631 (Sedekah Jariah): <https://sunnah.com/muslim:1631>

SAINS (KONSENSUS AKADEMIK / PUBMED)

Frieman, Turner & Huterer (2008), Dark Energy and the Accelerating Universe:
<https://consensus.app/papers/details/086e8d95fca65dd48b063582b16c2cd3/>
Reid et al. (2014), Trigonometric Parallaxes... Structure and Kinematics of the Milky Way:
<https://consensus.app/papers/details/cb0a16d6562f587883d61b33da0bd007/>
Schlatter (2010), Vertical Structure of the Atmosphere:
<https://consensus.app/papers/details/b5c15e5bf1dc59f58655d82563843f4b/>

SOKONGAN & SUMBANGAN

eBook ini disediakan **SECARA PERCUMA SEPENUHNYA** untuk tatapan dan manfaat umat Islam. Sebarang sumbangan adalah dialu-alukan bagi menyokong kesinambungan penerbitan bahan ilmiah quranscience.my, namun ia sama sekali **BUKAN** kewajipan.

RENUNGAN AL-QUR'AN TENTANG SEDEKAH

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ
سُنْبُلَةٍ مِّائَةُ حَبَّةٍ ۗ وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾

"Bandingan (derma) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang tumbuh menerbitkan tujuh tangkai; tiap-tiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan (ingatlah), Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Allah Maha Luas (rahmat) kurniaNya, lagi Meliputi ilmu pengetahuanNya."

SURAH AL-BAQARAH 2:261

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ وَيَقْدِرُ لَهُ ۖ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ
فَهُوَ يَخْلِفُهُ ۗ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٣٩﴾

"Katakanlah (wahai Muhammad): "Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya, dan Ia juga yang menyempitkan baginya; dan apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya; dan Dia lah jua sebaik-baik Pemberi rezeki"."

SURAH SABA' 34:39

HADITH TENTANG SEDEKAH

مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ

Maksudnya: Daripada Abu Hurairah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, Rasulullah ﷺ bersabda: "Sedekah tidak akan mengurangkan harta, dan Allah tidak akan menambahkan seseorang

hamba yang pemaaf melainkan kemuliaan, dan tidaklah seseorang itu merendah diri kerana Allah melainkan Allah akan mengangkat (darjat)nya."

Sanad (Rumi): Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah wa al-Adab, Bab Istihbab al-'Afw wa al-Tawadhu', Hadith No. 2588.

سند (جاوي): رواية إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب البر والصلة والآداب، باب استحباب العفو والتواضع، حديث
نومبور ٢٥٨٨.

Darjat: Sahih

Sumber: <https://sunnah.com/muslim:2588>

إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةٍ إِلَّا مَنْ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ
يَدْعُو لَهُ

Maksudnya: Daripada Abu Hurairah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, Rasulullah ﷺ bersabda: "Apabila seseorang manusia itu meninggal dunia, terputuslah amalannya kecuali tiga perkara: sedekah jariah, atau ilmu yang dimanfaatkan (orang lain), atau anak soleh yang mendoakannya."

Sanad (Rumi): Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Bab Ma Yalhaqu al-Insan min al-Thawab ba'da Wafatihi, Hadith No. 1631.

سند (جاوي): رواية إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الوصية، باب ما يلحق الإنسان من الثواب بعد وفاته، حديث
نومبور ١٦٣١.

Darjat: Sahih

Sumber: <https://sunnah.com/muslim:1631>

SUMBANGAN DUITNOW

Bagi sesiapa yang ingin menyumbang secara sukarela bagi menyokong penerbitan bahan ilmiah quranscience.my, imbasan QR di bawah boleh digunakan. Sekali lagi, sumbangan ini adalah **PERCUMA/SUKARELA** sepenuhnya dan bukan syarat untuk memanfaatkan eBook ini.



Scan this QR to pay CHE ALIM B CHE HARON

Imbas QR di atas (DuitNow) untuk menyumbang

Jazakumullahu khairan atas sokongan anda. Semoga Allah SWT memberkati usaha kita bersama dalam menyebarkan ilmu yang bermanfaat.

❖ PENGHARGAAN ❖

Kepada isteri tercinta

Zaharah Mohd Latif

dan anak-anak yang dikasihi —

Muhammad Hafiz, Noor Hazwani, Abdul Hakim,

Noor Hidayah, Nor Aqila & Nor Atiqah

Juga Menantu

Fazilah, Malek, Hanin, Fairizal & Firwan

Terima kasih atas segala doa, sokongan dan pengorbanan.

Semoga Allah merahmati kita semua.

وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَىٰ

“Dan bahawa sesungguhnya usaha itu akan diperlihatkan (balasannya).”

(Surah An-Najm 53:40)

